

## **PROPOSITION DE CORRIGÉ**

### **I – COMPRÉHENSION DE L’ÉCRIT (10 points)**

*Les réponses qui ne figurent pas dans cette proposition de corrigé sont laissées à l’appréciation du correcteur.*

*Ne pas retirer de points pour les éventuelles erreurs de langue qui n’altèrent en rien le sens de la réponse donnée par le candidat.*

#### **Document A**

**Tous les candidats traitent les questions de A à E2.**

**A. New York City**

“constant building in Manhattan” (l. 20) / “The Hudson” (l. 3) / (l. 5) /  
“Harlem River” (l. 5) / “Manhattan” (l. 16) / (l. 18)  
Accepter “Chelsea” (l. 8)

**1 pt + 2 pts = 3 pts**

**B. 1. Eddie – Beck**

**2 pts**

**2. They are fishing. (ll. 2-3 / l. 10)**

**1 pt**

**C. a. At the beginning of the 20<sup>th</sup> century**

“Manhattan was still dotted with small farms” (ll. 18-19)  
“Several bridges had recently been built across the waters, (disturbing the marsh birds)” (ll. 6-7)  
“It wouldn’t be long before the countryside disappeared”(ll. 7-8)  
Accepter “the constant building in Manhattan” (l. 20)

**- Aucun point si pas de justification**

**2 pts + (1 pt + 1 pt) = 4 pts**

**D. 1. “bridges” (l. 6) / “pavement” (chaussée) (l. 8) / “subway” (l. 18) / “Apartment buildings” (l. 20)**

**3 pts**

**D. 2. Countryside disappearing (ll. 7-8) / disturbance / destruction of wildlife (l. 7), (ll. 14-15) / destruction of their habitat (ll. 6-7)**

**2 pts + 2 pts = 4 pts**

**E. 1 a.** critical / resentful “*it was overcrowded and overfished*” (l. 5)  
**powerless / nostalgic / pessimistic:** “*he knew it wouldn’t be long before the countryside disappeared*” (ll. 7-8)  
**concerned / worried:** “*Eddie joined the hermit in his agitation over the constant building in Manhattan.*” (ll. 19-20) (both men)  
**agitated** “joined the hermit in his agitation over the constant building in Manhattan” (ll. 19-20)

N'attendre que 2 idées

**La pertinence de la réponse est laissée à l'appréciation du correcteur.**

**2 pts + 2 pts pour citation = 4 pts**

**E. 1 b.** He is **concerned / worried:** “joined the hermit in his agitation over the constant building in Manhattan” (ll. 19-20)  
**angry / annoyed / furious** “*Beck was known to chase off intruders with a rifle*” (l. 13) / “*and there were those who said he vowed to kill any man who hunted the wildlife*” (ll. 13-14)

**2 pts + 2 pts pour citation = 4 pts**

**E. 2.** They both isolate themselves: “*Eddie avoided the Harlem River – it was overcrowded*” (ll. 4-5) and Beck is called “*the hermit*” (l. 12 / l. 19)  
**But Beck reacts violently:** “*he vowed to kill any man who hunted the wildlife.*” (l. 14) whereas **Eddie seems resigned** and does nothing. “*He knew it wouldn’t be long before the countryside disappeared*” (ll. 7-8)

**4 pts**

**Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traitent la question F.**

**F. Nostalgia / accepter pessimism**

**Characters’ pessimism:** “*he knew it wouldn’t be long before the countryside disappeared.*” (ll. 7-8)

**Language:**

- **Poetic language used to describe the surroundings:** “*hazy pink glow*” (l. 3)  
“*Through the new leaves of the locust trees*” (l. 10)
- **Reference to the disappearing wildlife:** “*the wildlife that was rapidly becoming rare, coyotes and fox and the huge, cantankerous wild turkeys*” (ll. 14-15)
- **Negative words to describe change:** “*overcrowded*” (l. 5) / “*overfished*” (l. 5) / “*littered*” (l. 6) / “*disturbing*” (l. 7) / “*becoming rare*” (l. 15) **as opposed to remnants of the past:** “*still dotted with small farms*” (ll. 18-19) / “*pastoral village*” (l. 17)

**La pertinence de la réponse est laissée à l'appréciation du correcteur.**

**8 pts**

## Document B

**Tous les candidats traitent les questions de G à K2.**

**G. 1.** Emery Roth (ll. 4-5)

1 pt

**G. 2.** October 1926 (l. 5)

1 pt

**G. 3.** “*Midtown Manhattan*” (l.18) / “*at the corner of Fifty-seventh Street and Park Avenue*” (ll. 3-4); accepter *Manhattan* seul.

2 pts

**H.** Réponse b.

1 pt

**I.** “*wedding-cake*” (l. 15)  
“*telescope*” (l. 25)

2 pts

**J.** The city was “*concerned about diminishing sunlight and fresh air*” (l. 7)

1 pt

**K. 1. b.** Limit the height of new buildings.

“*the city placed a limit on the maximum height and bulk of tall buildings*” (ll. 8-9)

Accepter: “*height limits were based upon the width of the street a building faced*” (ll. 9-10)

**c. Adapt the shape of the buildings.**

“*the stories above it had to be set back, roughly one foot for each four feet of additional height.*” (ll. 11-12)

“*architects began constructing “set-back” skyscrapers, with sections of the buildings set back further and further as they rose from their bases*” (ll. 13-15)

- Aucun point si pas de justification
- Aucun point si la justification contredit le choix
- 1 pt si la justification est impropre mais ne contredit pas le choix

2 pts + 2 pts = 4 pts

**K. 2.** “*the tallest inhabited building in the world*” (ll. 17-18)

2 pts

**Seuls les candidats des séries S et ES et ceux de la série L qui ne composent pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traitent la question L**

**L. The view:** “unobstructed views in all direction for a distance of twenty-five miles on clear days” (ll. 19-20) / “panoramas unexcelled in all New York” (ll. 20-21)

**Status symbol:** “higher than anyone had ever lived” (l. 23) / “a new way of living for the rich” (l. 22)

**The features:** the luxury of terraces in a high-rise building: “terraces” (l.26), “mansion in the clouds” (l. 23)

**The beauty:** “sculpted in rusticated limestone” (l. 25) / “crowned by a glistening copper roof.” (l. 26)

**La pertinence de la réponse est laissée à l'appréciation du correcteur.**

(1+2) pts + (1+2) pts = 6 pts

**Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traitent la question M.**

**M. Time when people:**

- **Always wanted to rise / no limits to their dreams / excess:** “shooting up” (l. 3) / “higher than anyone had ever lived” (l. 23) / “the tallest inhabited building in the world.” (l. 17) / “in its architectural aspirations” (ll. 23-24) / “mansions in the clouds” (l.23)

Accepter “sculpted” (l. 25)

- **ambitious goals :** “It dominated the skyline” (l. 18) / “panoramas unexcelled in all New York” (l. 21) / “higher than anyone had ever lived” (l. 23) / “commanding apartment buildings” (l. 1)

- **creativity:** “sculpted” (l. 25) / “Forced to work within the confines of the so-called zoning envelope, architects began constructing “set-back skyscrapers”” (ll. 13-14)

- **extravagance / ostentatiousness** (ne pas exiger le mot) / **showing off their wealth :** “crowned by a glistening copper roof.” (l. 26) / “immensely tall” (l. 2) / “it was a new way of living for the rich” (l. 22) / “mansions in the clouds” (l. 23)

**Exiger au moins 3 éléments**

**La pertinence de la réponse est laissée à l'appréciation du correcteur.**

5 pts

**Tous les candidats traitent la question N.**

### **Document C**

**N. Imaginary / utopian / idealised / futuristic / environment-friendly / green:**

No traffic / a river in the middle of the street / no cars / streetcars/ trams instead of cars / space for pedestrians / street transformed into gardens / vegetal walls / renewable energies : elements of an environment-friendly city + drones / robots + all futuristic elements

**La pertinence de la réponse est laissée à l'appréciation du correcteur.**  
**Exiger au moins 2 éléments**

5 pts

**Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traitent la question O.**

O. After disappearing because of urbanisation, green spaces are now a dominant feature of the cityscape / A sense of harmony between nature and buildings / nature no longer crushed by urbanisation / nature back in a controlled way.

*La pertinence de la réponse est laissée à l'appréciation du correcteur.*

3 pts

**Documents A, B and C**

**Tous les candidats traitent la question P.**

P. **Doc A:** Urbanisation: not seen as a sign of modernity and progress (better transports, better housing) but as having negative impact on nature and humans

**Doc B:** Laws necessary to overcome the problems caused by uncontrolled urbanisation. Laws associated with progress / Controlled urbanisation seen as a form of progress  
Beauty and creativity as a form of progress

**Doc C:** going further by including nature in the city. Buildings have not disappeared but have been transformed / pedestrians are back / reclaiming the city centre / progress now means taking the environment into consideration / but nature back in a controlled way + machines / robots taking over

*La pertinence de la réponse est laissée à l'appréciation du correcteur.*

- **4 points maximum si le candidat n'utilise que deux documents**
- **2 points maximum si le candidat n'utilise qu'un document**

(2 x 3) pts = 6 pts

## CALCUL DE LA NOTE FINALE

<b>TABLEAU RÉCAPITULATIF DES NOTES</b>		
<b>I – COMPRÉHENSION</b> note /10 non arrondie		
Questions	<b>BARÈME</b> <b>Série L – LVO</b> <b>Série ES/S</b>	<b>BARÈME</b> <b>Série L – LVA</b>
A.	(1pt + 2pts) = 3 pts	(1pt + 2pts) = 3 pts
B1	2 pts	2 pts
B2	1 pt	1 pt
C.	(2 pts )+ (1 pt + 1 pt) = 4 pts	(2 pts ) + (1 pt + 1 pt) = 4 pts
D1	3 pts	3 pts
D2	(2 pts + 2 pts) = 4 pts	(2 pts + 2 pts) = 4 pts
E1a	(2 pts + 2 pts) = 4 pts	(2 pts + 2 pts) = 4 pts
E1b	(2 pts + 2 pts) = 4 pts	(2 pts + 2 pts) = 4 pts
E2	4 pts	4 pts
F		8 pts
G1	1 pt	1 pt
G2	1 pt	1 pt
G3	2 pts	2 pts
H.	1 pt	1 pt
I.	2 pts	2 pts
J.	1 pt	1 pt
K1	(2 pts + 2 pts) = 4 pts	(2 pts + 2 pts) = 4 pts
K2	2 pts	2 pts
L.	(1+2) pts + (1+2) pts = 6 pts	
M.		5 pts
N.	5 pts	5 pts
O.		3 pts
P.	(2 x 3 pts) = 6 pts	(2 x 3 pts) = 6 pts
Sous-total compréhension	(... / 60 pts) : 6 = ... /10 <b>Ne pas arrondir</b>	(... / 70 pts) : 7 = ... / 10 <b>Ne pas arrondir</b>
<b>II – EXPRESSION</b> note /10 non arrondie		
Sous-total partie expression	(... / 20 pts) : 2 = ... /10 <b>Ne pas arrondir</b>	(... / 20 pts) : 2 = ... / 10 <b>Ne pas arrondir</b>
<b>NOTE FINALE</b> (Compréhension + Expression)	Note de la compréhension /10 + note de l'expression /10  <b>Note finale /20 arrondie au demi-point près, (comme indiqué ci-dessous)</b>  <b>Les ½ points sont autorisés car cette note n'est qu'une partie de la note finale qui figurera sur le relevé de notes du candidat.</b>	=

**Arrondir uniquement la note finale selon les règles suivantes :**

- Si la décimale est inférieure ou égale à 0,24, arrondir au point entier inférieur  
Exemples :      12,125/20      → 12/20  
                      12,24/20      → 12/20
- Si la décimale se situe entre 0,25 et 0,74 inclus, arrondir au demi-point  
Exemples :      12,25/20      → 12,5/20  
                      12,74/20      → 12,5/20
- Si la décimale est supérieure ou égale à 0,75, arrondir au point entier supérieur  
Exemples :      12,75/20      → 13/20  
                      12,87/10      → 13/20

BACCALAURÉAT 2016 - EXPRESSION ÉCRITE - GRILLE LVO ANGLAIS

## BACCALAURÉAT 2016 - EXPRESSION ÉCRITE - GRILLE LVA ANGLAIS

Contenu / Réalisation de la/ des tâche(s)	LV1	LV2	Cohérence de la construction du discours	LV1	LV2	Correction de la langue	LV1	LV2	Richesse de la langue	LV1	LV2
<b>Satisfaisante</b> quant au contenu et l'intelligibilité, pertinence des arguments.	<b>5</b>		Discours clair, fluide, démontrant un <b>usage maîtrisé</b> des moyens de structuration et d'articulation	<b>5</b>		Haut degré de correction. Peu d'erreurs	<b>5</b>		<b>Maîtrise d'un vaste répertoire</b> qui permet de s'exprimer à l'écrit sans restriction apparente	<b>5</b>	
Touche personnelle et/ou référence pertinente à des notions culturelles.											
<b>Inintelligible et suffisamment développée,</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	Point de vue clair, discours naturellement étayé par des éléments pertinents	<b>4</b>	<b>5</b>	Bonne maîtrise des structures simples et courantes,	<b>4</b>	<b>5</b>	Gamme suffisante large de mots et expressions pour varier les formulations,	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>MEME SI</b> sans originalité et/ou absence de connaissances culturelles.						<b>MEME SI</b> des erreurs sur les structures complexes qui ne conduisent à aucun malentendu.			<b>MEME SI</b> quelques lacunes ou confusions.		
<b>Correspond à un début de traitement de toutes les tâches</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	Effort soutenu d'articulation dans le discours	<b>3</b>	<b>4</b>	Assez bonne maîtrise des structures simples et courantes,	<b>3</b>	<b>4</b>	Gamme suffisante de mots et expressions pour pouvoir développer,	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>MALS</b> développements trop limités ou très maladroits (lecture qui requiert un effort).			<b>MEME Si</b> exemples et arguments sont introduits de façon maladroite			<b>MEME SI</b> quelques erreurs sur les structures simples qui ne gênent pas la compréhension.			<b>MEME SI</b> utilisation fréquente de périphrases, de répétitions ou de mots incorrects.		
<b>Partielle (une tâche non traitée)</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	Point de vue perceptible,	<b>2</b>	<b>3</b>	Production compréhensible	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>Mots et structures pour la plupart adaptés à l'intention de communication,</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Exercice non réalisé</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>MEME SI</b> l'agencement du discours relève plus de la juxtaposition que de la logique			<b>MEME SI</b> fréquence des erreurs sur des structures simples ou courantes.			<b>MALS</b> limités, ce qui réduit les possibilités de développement.		
			Point de vue difficile à percevoir	<b>0</b>	<b>1</b>	Production dans laquelle les erreurs se multiplient, au point de rendre la lecture peu aisée.	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>Vocabulaire pauvre</b> , nombre important de périphrases, incorrections, répétitions,	<b>0</b>	<b>1</b>
			Pas de cohérence								
				<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
						<b>5 points</b>					<b>5 points</b>